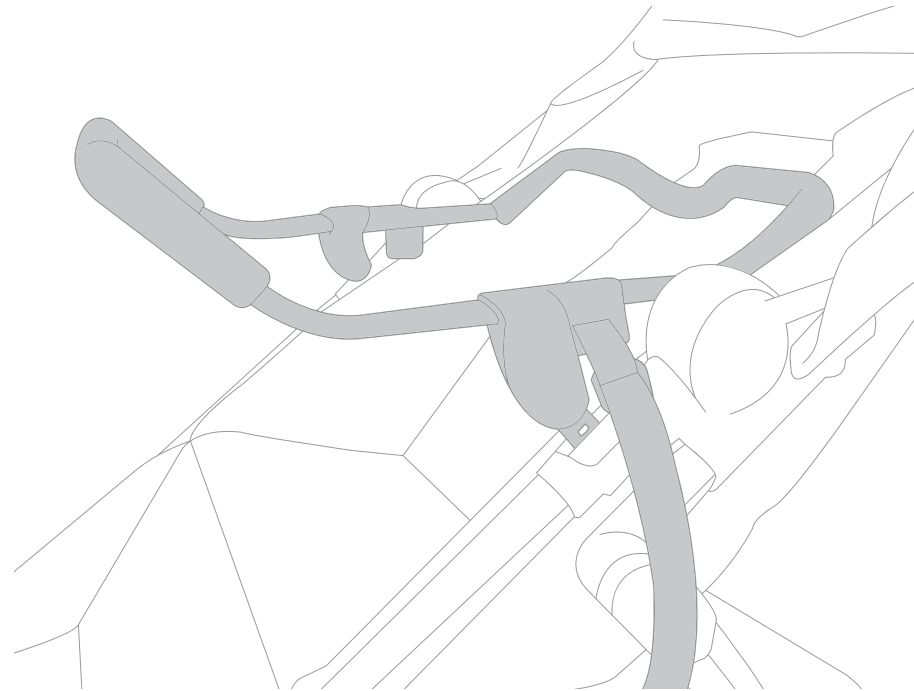



# BURLEY<sup>®</sup>

OWNER'S INSTRUCTION & SAFETY MANUAL



**SOLSTICE CAR SEAT ADAPTER**

Our legacy is to build the next generation of riders, adventurers & explorers because where we lead them is where their journey begins. We learn to read the road, and we find that every turn has a story. We discover that hills build more than muscle, they build character, and that the deeper we dig, the higher we can climb. We realize that every journey we take, takes us, and what we pick up along the way defines who we are. We understand that the experiences we gain and the passions we share become our legacy, so we lead by example. We raise our flag and strive to live better lives. We learn from the past and we proudly protect the future. On every road, we seek adventure and down every trail we find our place in the world. Outside there are no walls and no limits, so we learn to reach further than we ever thought possible. From day to day and generation to generation, the journey never ends and the memories remain as the story unfolds.



**BUILD**  
A  
*Legacy*

**ALWAYS ORIGINAL. ALWAYS PRESENT. ALWAYS BURLEY.**

*Since 1978*

Failure to comply with the instructions and safety guidelines in this manual could result in serious injury or death.

## WARNING

The Burley Solstice Car Seat Adapter is designed for use in the Burley Solstice only. The maximum capacity for the car seat adapter is 40lbs. Do not exceed this weight limit. Always set the parking brake on the stroller before installing the car seat adapter and securing your infant in the car seat. The car seat adapter comes with a safety belt that must be used and tightened securely while the infant car seat is installed. Always use the car seat safety harness to secure your child into the infant car seat. Never leave your child in the infant car seat if they are not secured with the safety harness. Do not use the infant car seat in or on the stroller without the car seat adapter. The stroller is not designed to carry an infant car seat without the proper use and installation of the car seat adapter. Never leave the infant car seat on the stroller or in the car seat adapter if it is not properly and securely installed on to the car seat adapter. Never put a child into the stroller seat if the car seat adapter is installed on the stroller. The stroller seat is not designed to hold a child while the car seat adapter is installed. Never leave your child unattended when the child is in the stroller seat or in an infant car seat even if they are properly secured using the safety harness.

Die Nichtbefolgung der Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien in diesem Handbuch kann zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen.

## ACHTUNG

Der Burley Solstice Kindersitzadapter ist nur für den Gebrauch mit dem Burley Solstice vorgesehen. Die maximale Kapazität für den Kindersitz beträgt 40 lbs. Halten Sie diese Gewichtseinschränkung ein. Ziehen Sie immer die Handbremse am Kinderwagen, bevor Sie den Kindersitzadapter montieren, und sichern Sie Ihr Kind im Kindersitz. Das Kindersitzadapter ist mit einem Sicherheitsgurt ausgestattet, der zu nutzen und festzuziehen ist, wenn der Kindersitz eingebaut wird. Nutzen Sie immer den Sicherheitsgurt des Kindersitzes, um Ihr Kind im Babyautositz zu sichern. Lassen Sie Ihr Kind niemals im Babyautositz, wenn es nicht mit dem Sicherheitsgurt gesichert ist. Nutzen Sie den Babyautositz nicht ohne den Kindersitzadapter im oder auf dem Sportwagen. Der Sportwagen ist nicht für den Transport eines Babyautositzes ohne ordnungsgemäße Nutzung und Einbau des Kindersitzadapters vorgesehen. Lassen Sie den Babyautositz niemals auf dem Sportwagen oder im Kindersitzadapter, wenn dieser nicht ordnungsgemäß und sicher auf dem Kindersitzadapter installiert ist. Setzen Sie niemals ein Kind in den Sportwagensitz, wenn der Kindersitzadapter auf dem Sportwagen installiert ist. Der Sportwagen ist nicht für die Beförderung eines Kindes vorgesehen, während der Kindersitzadapter montiert ist. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt, wenn das Kind sich im Sportwagensitz oder in einem Babyautositz befindet, selbst wenn diese anhand des Sicherheitsgurts ordnungsgemäß gesichert sind.

Le non-respect des instructions et des consignes de sécurité de ce manuel pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

## AVERTISSEMENT

L'adaptateur de siège de voiture Burley Solstice est uniquement prévu pour une utilisation sur la poussette Burley Solstice.

La capacité de charge maximale de l'adaptateur de siège de voiture est de 18 kg. Ne dépassez pas cette limite.

Actionnez toujours le frein de stationnement sur la poussette avant d'installer l'adaptateur de siège de voiture et de placer votre enfant sur le siège de voiture.

L'adaptateur de siège de voiture est fourni avec une ceinture de sécurité qui doit être utilisée et bien serrée lorsque l'enfant se trouve sur le siège.

Utilisez toujours le harnais de ceinture de sécurité pour attacher votre enfant sur le siège de voiture pour bébé. Ne laissez jamais votre enfant sur le siège de voiture si le harnais de sécurité n'est pas fixé.

N'utilisez pas le siège de voiture pour bébé dans ou sur la poussette sans l'adaptateur de siège de voiture. La poussette n'est pas conçue pour transporter un siège de voiture pour bébé sans utiliser ni installer d'adaptateur de siège de voiture.

Ne laissez pas le siège de voiture pour bébé sur la poussette ou sur l'adaptateur de siège de voiture s'il n'est pas bien et fermement installé sur ce dernier.

Ne placez jamais d'enfant sur le siège de la poussette si l'adaptateur de siège de voiture est installé sur la poussette. Le siège de la poussette n'est pas prévu pour soutenir un enfant lors de l'installation de l'adaptateur de siège de voiture.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance lorsqu'il se trouve sur le siège de la voiture ou sur un siège de voiture pour bébé, même s'il est bien attaché avec le harnais de sécurité.

El incumplimiento de las directrices de seguridad y las instrucciones que se detallan en este manual puede dar lugar a lesiones graves o a la muerte.

## ADVERTENCIA

El adaptador para sillitas de bebé para auto Solstice de Burley está diseñado para utilizarse únicamente en las sillitas Solstice de Burley.

La capacidad máxima del adaptador de la sillita para auto es 18 kg (40 libras). No exceda este límite de peso.

Coloque siempre el freno de estacionamiento antes de instalar el adaptador de sillitas para autos y de asegurar al bebé en la sillita para el auto.

El adaptador de sillitas para autos tiene un cinturón de seguridad que debe utilizarse y debe ajustarse firmemente mientras se instala la sillita de bebés para autos.

Utilice siempre el arnés de seguridad de la sillita para autos para asegurar al bebé en la sillita. Nunca deje al bebé en la sillita si no está ajustado con el arnés de seguridad.

No use la sillita de bebés en el cochecito o sobre éste sin el adaptador de la sillita para autos. El cochecito no está diseñado para trasladar una sillita de bebés para autos sin el correspondiente adaptador de la sillita para autos.

Nunca deje la sillita de bebés para autos en el cochecito o en el adaptador de sillitas para autos si no está instalada de manera adecuada y segura en el adaptador para autos correspondiente.

Nunca coloque al bebé en el asiento de un cochecito si el adaptador para sillitas de autos está instalado en el cochecito. El asiento del cochecito no está diseñado para sostener al bebé cuando está instalado un adaptador para sillitas de autos.

Nunca deje solo al bebé cuando esté en el asiento del cochecito o en la sillita de bebés para autos, aunque esté sujeto correctamente con el arnés de seguridad.

ENG

The Solstice Car Seat Adapter is designed to fit the following models of infant car seats.

NOTE: Product names and trademarks featured or referred to within this manual are the property of their respective trademark holders. These trademark holders are not affiliated with Burley Design LLC, our products, or our website. They do not sponsor or endorse our materials.

FRA

L'adaptateur de siège de voiture Solstice est conçu pour s'adapter aux modèles suivants de sièges de voiture pour bébé.

REMARQUE : les noms de produits et marques de commerce indiqués ou mentionnés dans ce manuel sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Ces détenteurs de marques de commerce ne sont pas affiliés à Burley Design LLC, à nos produits ou à notre site Internet. Ils ne parrainent et ne promeuvent en aucun cas nos produits.

DEU

Der Solstice Kindersitzadapter ist für folgende Babyautositzmodelle vorgesehen.

HINWEIS: Die in diesem Handbuch erwähnten Produktnamen und Markenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Markeninhaber. Diese Markeninhaber sind nicht mit Burley Design LLC, unseren Produkten oder unserer Website verbunden. Sie fördern oder unterstützen nicht unser Material.

ESP

El adaptador para sillitas para autos Solstice está diseñado para adaptarse a los siguientes modelos de sillitas de bebés.

NOTA: Los nombres y las marcas de los productos presentados o mencionados en este manual son propiedad de sus respectivos titulares. Estos titulares de dichas marcas no están asociados con Burley Design LLC, ni con nuestros productos ni nuestro sitio web. No patrocinan ni promocionan nuestros materiales.

## Make and Model

Baby Trend®  
Flex-Loc  
EZ Flex-Loc

Britax  
B-Safe  
BOB B-Safe

Chicco®  
KeyFit  
KeyFit 30  
KeyFit 30 Magic

Cosco®  
Comfy Carry

Eddie Bauer®  
Destination

EvenFlo®  
Discovery™  
Embrace™ 35  
Embrace™ DLX  
Embrace™  
Nurture™

Graco® SnugRide®  
Click Connect™ 35  
Click, Connect™ 40  
Click Connect™  
Classic Connect™ 30  
Classic Connect™ 35

Maxi-Cosi®  
Mico®  
Mico® AP  
Prezi®

Peg-Perego  
Primo Viaggio SIP 30-30

Safety 1st®  
Comfy Carry Elite  
Comfy Carry Elite Plus  
onboard™ 35  
onboard™ 35 Air

ENG

**Installing the Car Seat Adapter:**

Set the stroller parking brake.

Slide the metal tabs on the car seat adapter into the accessory slots on the stroller (Figure 1). The curved adapter end tube should be facing the stroller seat.

Push firmly on the plastic connector and then pull up on the plastic connector parts without pressing the release buttons to insure the adapter is locked into place.

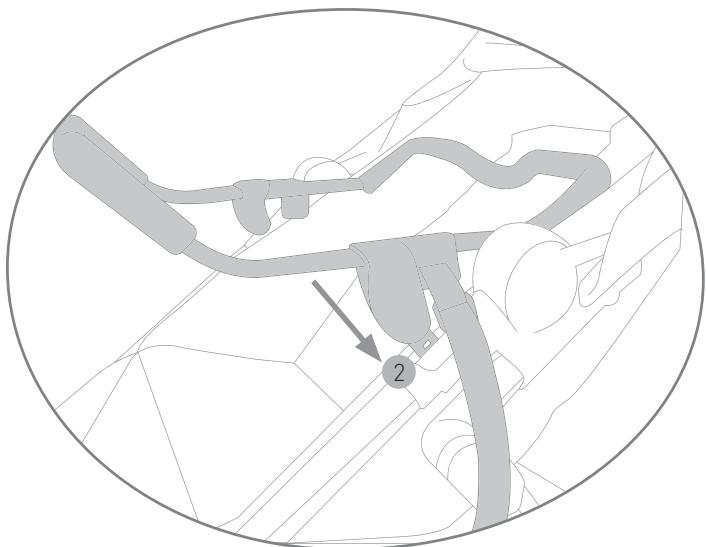


Figure1

FRA

**Installation de l'adaptateur de siège de voiture :**

Actionnez le frein de stationnement de la poussette.

Faites glisser les pattes métalliques de l'adaptateur de siège de voiture dans les fentes latérales de la poussette (figure 1). Le tube avec extrémité incurvée de l'adaptateur doit se trouver face au siège de la poussette.

Appuyez fermement sur le connecteur en plastique, puis tirez sur les pièces du connecteur en plastique, sans appuyer sur les boutons de dégagement, pour vous assurer que l'adaptateur est bien placé et bloqué.

DEU

**Montage des Kindersitzadapters:**

Ziehen Sie die Handbremse des Sportwagens.

Schieben Sie die Metalllaschen des Kindersitzadapters in die Zubehörschlitze am Sportwagen (Abbildung 1).

Das gebogene Adapterendrohr sollte auf den Sportwagensitz gerichtet sein.

Drücken Sie fest auf die Plastikanschlüsse und ziehen Sie anschließend die Plastikanschlussteile, ohne die Entriegelungstasten zu drücken, um sicherzustellen, dass der Adapter eingerastet ist.

ESP

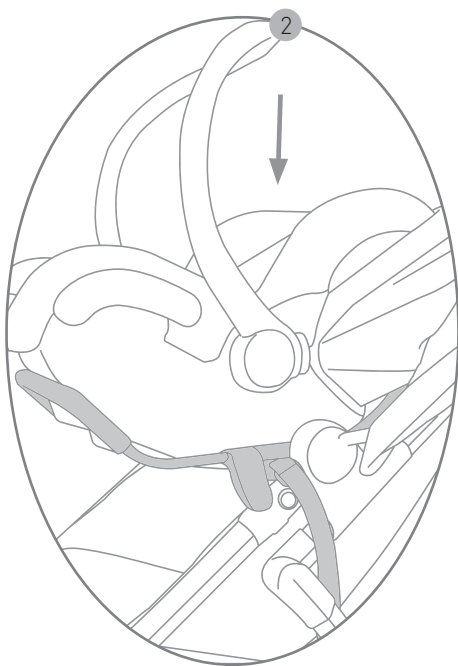
**Instalación del adaptador para sillitas para autos:**

Coloque el freno de estacionamiento del cochecito.

Deslice las lengüetas de metal del adaptador de sillitas para autos dentro de las ranuras accesorias del cochecito (Figura 1). El tubo del extremo del adaptador curvo debe quedar enfrentado al asiento del cochecito.

Presione firmemente en el conector plástico y luego tire de las partes del conector plástico sin presionar los botones de liberación para asegurarse de que el adaptador se encuentre en la posición de bloqueo.

Figure 2



ENG

#### Installing the Car Seat:

Face the infant car seat to the rear of the stroller and lift the car seat directly above the car seat adapter (Figure 2). Place the car seat into the car seat adapter and ensure it settles into the most secure position. The car seat should not rock or move.

Leave the car seat handle in the up position as this will provide added protection for your child.

Buckle the attached restraining strap across the top of the infant car seat and tighten the strap by moving the plastic slide piece on either side of the buckle to secure the car seat to the adapter. If you lift the car seat handle, the car seat should not move from the adapter.

#### **⚠ WARNING**

Make sure the restraining strap is not pulled tight across the child as this could cause serious injury or death. This strap should only be touching the car seat.

Never leave the car seat installed in the adapter without the restraining strap buckled and pulled tight.

FRA

#### Installation du siège de voiture :

Placez le siège de voiture pour bébé face à l'arrière de la poussette et soulevez-le directement au-dessus de l'adaptateur de siège de voiture (figure 2). Placez le siège de voiture sur l'adaptateur de siège de voiture et veillez à ce qu'il soit bloqué au mieux. Le siège de voiture ne doit pas basculer ni bouger.

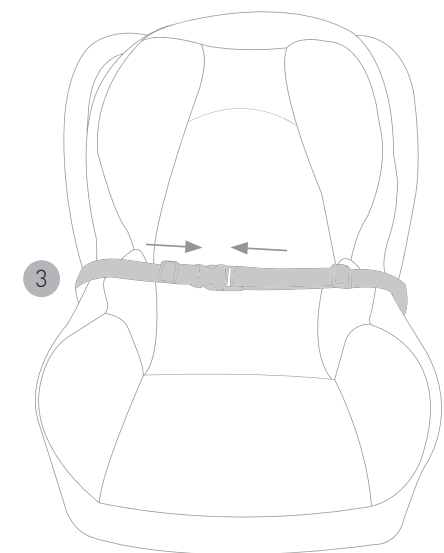
Laissez la poignée du siège de voiture relevée ; elle servira de protection supplémentaire pour votre enfant.

Bouclez la sangle de retenue par-dessus le siège de voiture pour bébé et serrez-la en déplaçant la pièce coulissante en plastique d'un côté de la boucle pour fixer le siège de voiture à l'adaptateur. Si vous soulevez la poignée du siège de voiture, le siège ne doit pas bouger de l'adaptateur.

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

Assurez-vous que la sangle de retenue n'est pas tendue sur l'enfant car elle pourrait être à l'origine de blessures graves, voire mortelles. Cette sangle doit uniquement être en contact avec le siège de voiture.

Ne laissez jamais le siège de voiture sur l'adaptateur sans que la sangle de retenue soit bouclée et tendue.



DEU

#### Einbau des Kindersitzes:

Richten Sie den Babyautositz auf die Rückseite des Sportwagens aus und heben Sie den Kindersitz direkt über den Kindersitzadapter (Abbildung 2). Setzen Sie den Kindersitz in den Kindersitzadapter und vergewissern Sie sich, dass er in die sicherste Position passt. Der Kindersitz darf nicht schaukeln oder sich bewegen.

Lassen Sie den Kindersitzgriff in der oberen Position, da dieser als zusätzlicher Schutz für Ihr Kind dient.

Schnallen Sie den angebrachten Befestigungsgurt über die Oberseite des Babyautositzes und ziehen Sie das Band fest, indem Sie das Plastikseitenstück auf jeder Seite der Schnalle verschieben, um den Kindersitz am Adapter zu befestigen.

Wenn Sie den Griff des Kindersitzes anheben, darf der Kindersitz nicht vom Adapter rutschen.

#### **⚠ ACHTUNG**

Achten Sie darauf, dass der Befestigungsgurt nicht über das Kind festgezogen wird, da dies zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen kann. Dieser Gurt darf nur in Kontakt mit dem Kindersitz sein.

Lassen Sie den Kindersitz niemals auf dem Adapter, ohne den Befestigungsgurt übergeschnallt und festgezogen zu haben.

ESP

#### Instalación de la sillita para autos:

Coloque la sillita de bebés para autos mirando hacia la parte posterior del cochecito y levántela directamente sobre el adaptador (Figura 2). Ubique la sillita en el adaptador y asegúrese de que encaje en la posición más segura. La sillita no debe balancearse ni moverse.

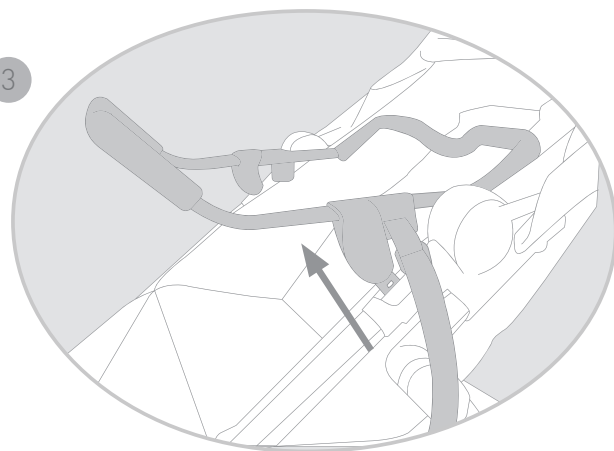
Deje la manija de la sillita levantada, ya que esto le proporcionará mayor protección al bebé.

Abroche la correa de retención adjunta pasando sobre la parte superior de la sillita de bebés y ajuste la correa moviendo la pieza deslizante de plástico de cada lado de la hebilla para asegurar la sillita al adaptador. Si levanta la manija de la sillita, la sillita no debería moverse del adaptador.

#### **⚠ ADVERTENCIA**

Asegúrese de que la correa de retención no se encuentre demasiado apretada sobre el niño, ya que esto podría provocar lesiones graves o la muerte. Esta correa solo debe tocar la sillita para autos.

Nunca deje la sillita instalada en el adaptador sin abrochar y ajustar la correa de retención.



ENG

Removal of the car seat and car seat adapter  
 Unbuckle the restraining strap.  
 Immediately lift the infant car seat off of the car seat adapter using the car seat handle.  
 Press both accessory release buttons and lift the car seat adapter from the slots in the stroller.

**⚠ WARNING**

The car seat adapter must be removed from the stroller before folding the stroller. Failure to remove the car seat adapter may result in damage to the stroller and/or the car seat adapter.

FRA

Retrait du siège de voiture et de l'adaptateur  
 Débouclez la sangle de retenue.  
 Ôtez immédiatement le siège de voiture pour bébé de l'adaptateur de siège de voiture en vous servant de la poignée du siège.  
 Appuyez sur les boutons de dégagement latéraux et ôtez l'adaptateur de siège de voiture des fentes de la poussette.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Vous devez enlever l'adaptateur de siège de voiture de la poussette avant de plier celle-ci. Si vous n'ôtez pas l'adaptateur de siège de voiture, vous risquez d'endommager la poussette et/ou l'adaptateur de siège de voiture.

DEU

Abbau des Kindersitzes und des Kindersitzadapters  
 Schnallen Sie den Befestigungsgurt ab.  
 Heben Sie den Babyautositz mithilfe des Kindersitzgriffs sofort vom Kindersitzadapter.  
 Drücken Sie beide Zubehörentriegelungstasten und heben Sie den Kindersitzadapter von den Schlitzen des Sportwagens.

**⚠ ACHTUNG**

Der Kindersitzadapter muss von dem Sportwagen genommen werden, bevor Sie den Sportwagen zusammenklappen. Wenn Sie den Kindersitzadapter nicht entnehmen, kann dadurch der Sportwagen und/oder der Kindersitzadapter beschädigt werden.

ESP

Para sacar la sillita para autos y del adaptador  
 Desabroche la correa de retención.  
 Levante inmediatamente la sillita de bebés para autos del adaptador utilizando la manija de la sillita.  
 Presione los dos botones accesorios para destrabar el adaptador de sillitas y sáquelo de las ranuras que se encuentran en el cochecito.

**⚠ ADVERTENCIA**

Debe quitar el adaptador de sillitas del cochecito antes de plegarlo. De lo contrario se podría dañar el cochecito o el adaptador de las sillitas o ambos.



## Warranty:

This product is warranted from the date of purchase against defects in materials and workmanship for 1 year. If a defect in materials or workmanship is discovered during the Limited Warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you. This warranty is only valid in the country in which the product was purchased. The Limited Warranty extends only to the original retail purchaser of this product and is not transferable to anyone who obtains ownership of the product from the original purchaser. The Limited Warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions, installation, improper maintenance and use, abuse alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear. The Limited Warranty does not cover products which are used in rental operations and Burley will not be liable for any incidental or commercial damages relating to such use. TO THE GREATEST EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WRITTEN OR ORAL, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The duration of any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose that may exist during the express warranty period are expressly limited to the limited warranty period.

Some states and countries do not allow limitations on how long an implied limited warranty lasts; therefore, the above limitation and exclusions may not apply to you. THE CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY OR OF ANY IMPLIED WARRANTY OR OF ANY OTHER OBLIGATION ARISING BY OPERATION OF LAW OTHERWISE SHALL BE LIMITED AS SPECIFIED HEREIN TO REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR SOLE OPTION. IN ANY EVENT, RESPONSIBILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES IS EXPRESSLY EXCLUDED. Some states do not allow the exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation of exclusion may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state or country. For warranty service or replacement part information for the USA or Canada, please contact Burley directly by calling 800-311-5294 or emailing burley@burley.com. For warranty service or replacement part information outside of the USA and Canada please contact the place of purchase for warranty service. Please be prepared to provide the product model, serial number and a description of the warranty issue. Some replacement parts may be available for purchase after this limited warranty expires. Please visit us at [www.burley.com](http://www.burley.com) or call us at 541-687-1644 for more information.

## Gewährleistung:

Dieses Produkt ist ab Kaufdatum von einer einjährigen Garantie gegen Material- und Produktionsfehler abgedeckt. Sollte ein Material- oder Produktionsfehler während der begrenzten Gewährleistung festgestellt werden, so werden wir nach eigenem Ermessen Ihr Produkt kostenfrei reparieren oder ersetzen. Diese Gewährleistung ist nur in dem Land gültig, in dem das Produkt erworben wurde. Die begrenzte Gewährleistung gilt nur für den ursprünglichen Käufer dieses Produkts und ist nicht auf eine Person übertragbar, die das Produkt vom ursprünglichen Käufer übernimmt. Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Ansprüche, die aus einem Missbrauch, einer Nichtbefolgung der Anweisungen, der Montageanleitung, einer unsachgemäßen Wartung und Nutzung, einer Zweckentfremdung, der Verwicklung in einen Unfall oder aus der normalen Abnutzung resultieren. Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Produkte, die vermietet werden. Burley haftet nicht für jegliche unbeabsichtigte oder kommerzielle Schäden in Verbindung mit einer solchen Nutzung. SOWEIT PER GESETZ ERLAUBT, IST DIESE BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG EXKLUSIV UND ERSETZT JEDE ANDERE GEWÄHRLEISTUNG, OB SCHRIFTLICH ODER MÜNDLICH, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BEGRENZT AUF JEDLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNG DER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Die Dauer jeglicher stillschweigender Gewährleistungen, einschließlich jeglicher stillschweigender Zusicherung der Gebrauchstauglichkeit für einen bestimmten Zweck, die während des Gültigkeitszeitraums der ausdrücklichen Gewährleistung bestehen, sind ausdrücklich auf den Gültigkeitszeitraum der begrenzten Gewährleistung begrenzt. Einige Staaten und Länder erlauben keine Begrenzung der Gültigkeit einer stillschweigenden, begrenzten Gewährleistung. Daher gelten die obigen Begrenzungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie. DAS EXKLUSIVE RECHTSMITTEL DES KUNDEN BEI EINER VERLETZUNG DIESER BEGRENZTEN GEWÄHRLEISTUNG, EINER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG ODER EINER ANDEREN GESETZLICH ODER ANDERWEITIG HERVORGEHENDEN OBLIEGENHEIT IST WIE HIERIN SPEZIFIZIERT AUF EINE REPARATUR ODER EINEN ERSATZ NACH UNSEREM EIGENEM ERMESSEN BEGRENZT. IN JEDEM FALL IST EINE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE, UNBEABSICHTIGTE UND FOLGESCHÄDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. Einige Staaten erlauben nicht den Ausschluss der Begrenzung von unbeabsichtigten oder Folgeschäden. Daher gelten die obigen Ausschlüsse und Begrenzungen möglicherweise nicht für Sie. Diese begrenzte Gewährleistung gewährt Ihnen spezielle Rechte. Sie haben möglicherweise andere Rechte, die von Staat zu Staat oder Land variieren. Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen für die USA oder Kanada, kontaktieren Sie Burley bitte direkt unter 800-311-5294 oder per E-Mail an [burley@burley.com](mailto:burley@burley.com). Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen außerhalb der USA und Kanada, kontaktieren Sie bitte den Ort, an dem Sie das Produkt erworben haben. Bitte halten Sie das Produktmodell, die Seriennummer und eine Beschreibung des Garantiefalls bereit. Einige Ersatzteile stehen möglicherweise auch nach Ablauf dieser begrenzten Gewährleistung zum Kauf zur Verfügung. Bitte besuchen Sie uns unter [www.burley.com](http://www.burley.com) oder rufen Sie uns an unter 541-687-1644 für weitere Informationen.

## Garantie :

Ce produit est garanti à compter de la date d'achat contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une durée d'un an. Si un défaut de matériaux ou de fabrication est découvert pendant la période de Garantie limitée, nous réparerons ou remplacerons, à nos frais, votre produit sans que cela implique de coût pour vous. Cette garantie est uniquement valable dans le pays dans lequel le produit a été acheté. La Garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur d'origine de ce produit et n'est pas cessible à toute personne qui devient propriétaire du produit de l'acheteur d'origine. La Garantie limitée ne couvre pas les réclamations suite à une mauvaise utilisation, un non-respect des instructions, une installation, un entretien ou une utilisation inapproprié(e), une modification abusive, une implication dans un accident et une usure normale. La Garantie limitée ne couvre pas les produits qui sont utilisés dans le cadre d'une location et Burley ne sera pas tenu responsable de tout dommage accessoire ou commercial relatif à ladite utilisation. DANS LA PLUS GRANDE MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ÉCRITE OU ORALE, DONT, NOTAMMENT, TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CARACTÈRE APPROPRIÉ POUR UNE FIN PARTICULIÈRE. La durée de toute garantie implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou de caractère approprié pour une fin particulière qui peut exister pendant la période de garantie explicite, est expressément limitée à la période de garantie. Certains États et pays n'autorisent pas les limites de durée d'une garantie limitée implicite ; par conséquent, la limitation et les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN CAS DE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU DE TOUTE OBLIGATION PAR APPLICATION DE LA LOI OU AUTREMENT EST LIMITÉ, COMME STIPULÉ DANS LA PRÉSENTE, À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À NOTRE SEULE DISCRÉTION. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES ET INDIRECTS EST EXPRESSÉMENT EXCLUE. Certains États interdisent l'exclusion de la limite des dommages accessoires ou indirects, la limite d'exclusion ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie limitée vous procure des droits légaux spéciaux et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État à un autre ou d'un pays à un autre. Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange pour les États-Unis ou le Canada, veuillez contacter Burley directement en appelant le 800-311-5294 ou en envoyant un e-mail à [burley@burley.com](mailto:burley@burley.com). Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange en dehors des États-Unis et du Canada, veuillez contacter le lieu d'achat pour le service de garantie. Soyez prêt à indiquer le modèle de produit, le numéro de série et une description du problème sous garantie. Certaines pièces de rechange peuvent être disponibles à l'achat après l'expiration de cette garantie limitée. Rendez-vous sur notre site à l'adresse [www.burley.com](http://www.burley.com) ou appelez-nous au 541-687-1644 pour plus d'informations.

## Garantía:

Este producto tiene garantía desde la fecha de la compra contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 1 año. Si encuentra algún defecto en los materiales o la mano de obra durante el periodo de la garantía limitada, nosotros, únicamente a discreción nuestra, repararemos o reemplazaremos su producto sin coste para usted. Esta garantía es válida únicamente en el país en el que fue comprado el producto. La garantía limitada se extiende solamente al comprador inicial de este producto y no es transferible a nadie que obtenga la propiedad del producto del comprador inicial. La garantía limitada no cubre reclamaciones derivadas del uso incorrecto, incumplimiento de las instrucciones, instalación, uso y mantenimiento inadecuados, abuso, alteración, participación en un accidente y desgaste normal. La garantía limitada no cubre productos usados para alquiler y Burley no se responsabilizará de ningún daño fortuito o comercial relacionado con dicho uso. EN LA MEDIDA QUE ASÍ LO PERMITA LA LEY, ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA U ORAL, INCLUIDA, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE LA COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR. La duración de cualquier garantía implícita, incluyendo cualquier garantía implícita sobre la capacidad de comercialización o aptitud para un fin en particular que pueda existir durante el periodo de la garantía expresa, está expresamente limitada al periodo de garantía limitada.

Algunos estados y países no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía limitada implícita; por lo tanto, es posible que la limitación y las exclusiones no sean aplicables a su caso. EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN QUE SURJA CONFORME A LA LEY ESTARÁ LIMITADO SEGÚN LO ESPECIFICADO ANTERIORMENTE PARA REPARAR O REEMPLAZAR, ÚNICAMENTE A DISCRECIÓN NUESTRA. EN TODOS LOS CASOS, LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS E INDIRECTOS ESTÁ EXPRESAMENTE EXCLUIDA. Algunos estados no permiten la exclusión de la limitación de daños fortuitos o indirectos, por lo tanto, es posible que la limitación mencionada no sea aplicable a su caso. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de un país a otro. Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio en los EE.UU. o el Canadá, póngase en contacto con Burley directamente llamando al 800-311-5294 o enviando un correo electrónico a [burley@burley.com](mailto:burley@burley.com). Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio fuera de los EE.UU. y el Canadá, póngase en contacto con el establecimiento de compra sobre el servicio de garantía. Esté preparado para proporcionar el modelo del producto, el número de serie y una descripción del problema de la garantía. Algunas piezas de recambio pueden comprarse una vez finalizada esta garantía limitada. Visítenos en [www.burley.com](http://www.burley.com) o llámenos al 541-687-1644 para obtener más información.

#### **CONNECT WITH BURLEY:**

Whether you ride your bike all year long or are a fair weather rider, Burley shares your enthusiasm for making the most of your bike. Thank you for your business. We appreciate it.

#### **RESTEZ CONNECTÉ AVEC BURLEY:**

Que vous enfourchiez votre vélo toute l'année ou uniquement par beau temps, Burley partage votre enthousiasme à profiter au maximum de votre vélo. Merci pour votre confiance. Nous l'apprécions.

#### **MIT BURLEY VERBINDEN:**

Ob Sie Ihr Fahrrad ganzjährig fahren oder eher ein Schönwetterfahrer sind, Burley teilt Ihren Enthusiasmus, das Beste aus Ihrem Fahrrad zu holen. Vielen Dank für Ihren Kauf. Wir wissen es zu schätzen.

#### **CONTACTO CON BURLEY:**

Tanto si su hijo usa su bicicleta todo el año como si lo hace solo cuando el tiempo es bueno, Burley comparte su entusiasmo por aprovechar su bicicleta al máximo. Gracias por elegirnos. Se lo agradecemos.

 [twitter.com/burleytrailers](https://twitter.com/burleytrailers)  [facebook.com/burleytrailers](https://facebook.com/burleytrailers)  [youtube.com/burleytrailers](https://youtube.com/burleytrailers)

 [instagram.com/burleydesign](https://instagram.com/burleydesign)  [pinterest.com/burleydesign](https://pinterest.com/burleydesign)

 **BURLEY.COM**



**BURLEY DESIGN**

1500 Westec Drive  
Eugene, OR 97402

P. 541.687.1644 or 800.423.8445

F. 541.687.0436

[burley@burley.com](mailto:burley@burley.com)

©2015 Burley Design LLC

"Burley" is a registered trademark of Burley Design LLC

170275 Solstice Car Seat Adapter Manual Rev1